



CONSEIL DE GESTION DU BASSIN-VERSANT DE LA
RIVIÈRE RESTIGOUCHE INC.



Rapport Comité Ad hoc autres utilisateurs- 2009

La reconduction du Programme récréatif de la rivière Restigouche par le ministère des Ressources Naturelles du Nouveau-Brunswick nous a permis de mettre en œuvre le Plan de gestion élaboré en 2008 par le Comité des autres utilisateurs. Nous avons notamment restructuré les équipes pour intégrer un superviseur et une agente de communication. Ceci a permis de favoriser un travail conjoint des deux équipes en place et d'augmenter de façon significative l'éducation et la sensibilisation des usagers. Les faits saillants de l'année 2009 ont été :

- Conférences dans 5 écoles secondaires de la région (gradués)
- Impression de 6000 codes d'éthiques (canoteurs et bateaux à moteurs)
- Ajout de 30 tables à picnics et 30 aires de feu
- Installation d'un bureau d'accueil et d'une infrastructure sanitaire au Rafting Ground
- Intégration de matériel d'interprétation aux bureaux d'accueil
- Réfection du chemin du Down's Gulch sur 200 m;
- Mise en place d'affiches signalétiques, panneaux et kiosques pour promouvoir le respect des lois et le code d'éthique

Le comité s'est rencontré en février pour réviser les actions faites en 2009, émettre des recommandations et planifier les travaux pour 2010. Entre autre, les actions prévues pour 2010 seront :

- Valider la localisation de nouveaux sites de camping en prévision de la fermeture de l'île Cross Point;
- Élaboration avec les différents partenaires d'un plan d'urgence pour la Restigouche et évaluation des opportunités de créer une route GPS pour les points de rendez-vous d'urgence;
- Amélioration des débarcadères du Rafting Ground et Down's Gulch

Le comité a également convenu de continuer l'application du plan de sécurité publique et de favoriser la continuité des implications de la Gendarmerie Royale et de la Sûreté du Québec dans les patrouilles sur la Restigouche.

David LeBlanc



CONSEIL DE GESTION DU BASSIN-VERSANT DE LA
RIVIÈRE RESTIGOUCHE INC.



Other Users Ad hoc committee - 2009

The renewal of the Restigouche River Recreation Program by the Department of Natural Resources of New Brunswick has allowed us to implement the Management Plan developed in 2008 by the «Other users Committee». In particular, we restructured the teams to include a supervisor and a communications officer. This has helped to further joint work of both teams and significantly increase education and awareness of users.

The highlights of 2009 were:

- Conferences in 5 high schools in the region (graduates);
- Printing of 6000 «codes of ethics» flyers (canoeists and outboards);
- Addition of 30 tables and 30 fire pits;
- Installation of an office and outhouse with holding tank at Rafting Ground;
- Integration of interpretive materials in river offices;
- Road Restoration of Down's Gulch landing on 200 m;
- New signs and kiosks to promote compliance with laws and code of ethics

The committee met in February to review the actions taken in 2009, make recommendations and prepare the work plan for 2010. Among others, actions planned for 2010 are:

- Confirm the location of new campsites in anticipation of the closure of the Cross Point Island;
- Development of an emergency plan for the Restigouche and evaluation of opportunities to create a GPS route for users and emergency resources;
- Improve landing at Rafting Ground and Down's Gulch

The committee also agreed to continue implementing the public safety plan and facilitate the continuation of the implications of the RCMP and the Surete du Quebec in river patrols.

David LeBlanc

Version française au verso